



MERAKLI İKİZLER



Can ile

Canan

Komşularımızı Seviyoruz



Size yazarımızı tanıtalım. İsmi **Nefise Atçakarlar**. Kendisi 1977 yılında mis gibi portakal kokan, denizi pırıl pırıl parlayan **Antalya**'da doğmuş. Ortaokul ve liseyi **Isparta Anadolu Ticaret Meslek Lisesi**'nde okumuş. Okulunu ve öğretmenlerini çok seviyormuş. Ardından **İstanbul Boğazi**'nin hemen yanı başında, masmavi denizle yemyeşil çimenlerin bir araya geldiği **Boğaziçi Üniversitesi**'nde **Türk Dili ve Edebiyatı** bölümünü bitirmiş. Bir süre sonra **Timaş Yayınları**'nda çalışmaya başlamış. Çocuklar ve gençler için pek çok kitabı yayıma hazırlamış.

**TRT Çocuk** ve **Üsküdar Çocuk** başta olmak üzere çeşitli çocuk dergilerinde çizgi öyküler yazmış. İnsanları, hayvanları, bitkileri ve özellikle de bizi çok çok seviyor. Biz de onu çok seviyoruz. Ve diğer kitaplarını da:





# MERAKLI İKİZLER



Canlı

Canım



**Yazan: Nefise Atçakarlar**  
**Resimleyen: İlknur Salman**



**Yayın Yönetmeni:** Savaş Özdemir

**Kapak Tasarım:** Sefer Koçan

**İç Tasarım:** Nur Kayaalp

ISBN 978-605-08-2163-5



9 786050 821635

**Baskı - Cilt:** Seçil Ofset

100. Yıl Matbaacılar Sitesi 4. Cad. No: 77

Bağcılar / İstanbul

**Tel:** (0212) 629 06 15 **Sertifika No:** 12068



**Kasım/2016**



**Timaş Basım Ticaret ve Sanayi AŞ**

Cağaloğlu, Alemdar Mah. Alay Köşkü Cad. No:5 Fatih/İstanbul

Kültür Bakanlığı Yayıncılık Sertifika No:12364

Tel: (0212) 511 24 24 (pbx)

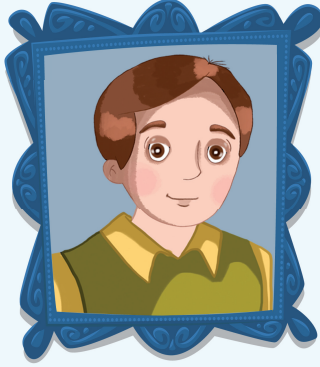
[tımascocuk.com](http://tımascocuk.com) • [tımascocuk@tımascocuk.com.tr](mailto:tımascocuk@tımascocuk.com.tr)

**iyi ki kitaplarım var...**



© Eserin her hakkı anlaşmalı olarak Timaş Basım Ticaret ve Sanayi AŞ'ye aittir.  
İzinsiz yayımlanamaz. Kaynak eser gösterilerek alıntı yapılabilir.

# SEVGİ AİLESİ



Sinan SEVGİ



Candan SEVGİ



Canan SEVGİ



Can SEVGİ



Handan SEVGİ



Keman



Merhaba. Biz, Can ile Canan, ikiz kardeşleriz. Babamız, annemiz, küçük kardeşimiz Handan ve kedimiz Keman'la İstanbul'daki sınısıcak yuvamızda yaşıyoruz. Sizinle gizemli defterimizin hikayesini paylaşmak istiyoruz. 😊



Bir gün annem, dedemizin dedesinden kalan eşyaların arasından çıkan bir defteri bize hediye etti. Önce bir anı defteri olduğunu düşündük. İçini okumak için açtığımızda hiçbir şey görmedik. Deftere ne yazsak diye düşünürken birden sayfada bir yazı belirdi. Ve o günden sonra hayatımız hiçbir zaman eskisi gibi olmadı.



*meşhur*



Dedemizden kalan gizemli defterimizle yeni maceramızı Can anlatıyor:

### Hediye Hazırlamaca

Canan, sabah erkenden kalkmış önüne bir yığın kağıt sermişti. Rengarenk kalemelerini almış, bir şeyler yazıyordu.

Ne yaptığını merak ettim.



*meşhur*



- Annemle babama onları sevdiğimi yazıyorum, dedi. Hem de farklı dillerde. Ben de senin uyanmanı bekliyordum. Birlikte yazalım.



- Ne güzel düşünmüşsün. Handan'a da yazalım, dedim.

- Tamam, dedi.



Onlar uyanana dek yazmayı bitirdik.



Almanca: Ich liebe dich

Arapça: Uhibbuke/Uhibbuki

Azerice: Men seni sevirem

Boşnakça: Volim te

Bulgarca: Obicham te

Çince: Ngo oi ney

Endonezya Dili:

Aku mencintaimu

Farsça: Men tora dost darem

Fransızca: Je t'aime

Hintçe: Mai tumse pyar

karta hun

İngilizce: I love you

İspanyolca: Te qulero

İsveççe: Jag älskar dig

